

**RELIEF FUNDS FOR UNDOCUMENTED WORKERS IN CALIFORNIA**  
**ALIVIO FINANCIERO PARA TRABAJADORES INDOCUMENTADOS DE CALIFORNIA**

	<b>ELIGIBILITY / ELEGIBILIDAD</b>	<b>HOW TO APPLY / COMO APLICAR</b>
Restaurant Opportunities Centers United – Restaurant Workers Relief Fund	Trabajadores de restaurante que necesitan asistencia financiera.	<a href="https://rocunited.org/relief/application/">https://rocunited.org/relief/application/</a>
One Fair Wage Emergency Fund	Asistencia gratuita en efectivo a los trabajadores de restaurantes, conductores de reparto y otros trabajadores que reciben propinas y trabajadores de servicio, quienes están viendo disminuir sus ingresos durante este desastre.	English: <a href="https://ofwemergencyfund.org/help">https://ofwemergencyfund.org/help</a> Español: <a href="http://ofwemergencyfund.org/ayuda">http://ofwemergencyfund.org/ayuda</a>
USBG National Charity Foundation – Bartender Emergency Assistance Program	Camareros/as, o esposo/a o hijos de camareros/as de bar, que están sufriendo una emergencia. Requisitos específicos aquí: <a href="https://www.usbgfoundation.org/beap">https://www.usbgfoundation.org/beap</a>	<a href="https://www.usbgfoundation.org/beap-application">https://www.usbgfoundation.org/beap-application</a>
Another Round, Another Rally Emergency Assistance	\$500 de asistencia. Trabajadores en hospitalidad, lavaplatos, mesero, busser, chef, cocinero, sumiller, gerente, anfitrión, conserje, personal de limpieza o barback pueden aplicar.	Website / Sitio web: <a href="https://anotherroundanotherrally.org/?fbclid=IwAR2NYI5YUCDvpljCYRjxzvxaoMrYOLW3DWANoQKDJEKZT-yFf6x2OsCXias">https://anotherroundanotherrally.org/?fbclid=IwAR2NYI5YUCDvpljCYRjxzvxaoMrYOLW3DWANoQKDJEKZT-yFf6x2OsCXias</a>
National Domestic Workers Alliance Coronavirus Care Fund	En este momento, la solicitud está abierta para las niñeras, trabajadoras de limpieza y trabajadoras de cuidado en el hogar que han participado en actividades de la Alianza Nacional de Trabajadoras del Hogar (la ANTH), sus capítulos, organizaciones afiliadas, círculos y usuarias actuales de Alia. Abriremos el Fondo para solicitudes de otras trabajadoras de hogar, tan pronto como la recaudación de fondos permita.	Si usted es una trabajadora del hogar, envíe la palabra ALIVIO por texto al 97779 para recibir informes de la ANTH, incluyendo una notificación cuando estén disponibles las aplicaciones para solicitar asistencia de emergencia del Coronavirus Care Fund.

National Day Laborer Organizing Network – Immigrant Worker Safety Net Fund	Day Laborers / Jornaleros.	<p>Por ahora, no hay un solicitud; por ahora, contactar a NDLN por <a href="mailto:info@ndlon.org">info@ndlon.org</a> o por telefono a (626) 799-3566.</p> <p>buscar informacion actualizada aqui:  <a href="https://ndlon.org/immigrant-worker-safety-net-fund/">https://ndlon.org/immigrant-worker-safety-net-fund/</a></p>
Restaurant Workers' Community Foundation	Asistencia de emergencia a los trabajadores de restaurantes y camareros/as y trabajadores de un proveedor de restaurantes.	<p>Website/Sitio web:  <a href="https://www.restaurantworkerscf.org/covid19faq">https://www.restaurantworkerscf.org/covid19faq</a></p> <p>English Application:  <a href="https://form.southernsmoke.org/smoke/application/">https://form.southernsmoke.org/smoke/application/</a></p> <p>Aplicación en Español:  <a href="https://form.southernsmoke.org/smoke/application/spanish/">https://form.southernsmoke.org/smoke/application/spanish/</a></p>
UndocuScholars Relief Fund	Si usted es indocumentado o tiene familiares indocumentados y han sido afectados por la pandemia de COVID-19.	<p><a href="https://www.undocuscholars.com/">https://www.undocuscholars.com/</a></p> <p>Application / solicitud:  <a href="https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfs3vK0E-xPqYUG3HomeP_vRtZbCfzE8-J9GmEfunanb0bX76uSmg/viewform">https://docs.google.com/forms/d/e/1FAIpQLSfs3vK0E-xPqYUG3HomeP_vRtZbCfzE8-J9GmEfunanb0bX76uSmg/viewform</a></p>
Farmworkers' COVID-19 Pandemic Relief Fund	Farmworkers / Trabajadores agrícolas.	<p><a href="https://hipgive.org/project/farmworkers-covid-19-pandemic-relief-fund/">https://hipgive.org/project/farmworkers-covid-19-pandemic-relief-fund/</a> (enlace de pagina web; la solicitud todavía no disponible)</p>
Latinx Elder Mutual Aid	Para las personas Latinas/o/e/x mayores de 65 de edad que por lo general no tiene trabajo de pago por hora. Como son los vendedores ambulantes, limpiadores de casa, vendedores por catalogo, recolectores de botes, etc. \$100-250 per family depending on funds collected and number of applicants	<p><a href="https://bit.ly/ayudalatinxcovid19">https://bit.ly/ayudalatinxcovid19</a></p> <p>Solicitud en inglés y español.</p>